

No. 2
Diciembre, 2006

Hasta la fecha no se ha detectado ningún caso de gripe aviar por el virus de alta patogenicidad H5N1 en las

Américas

De manera preventiva, la Organización Panamericana de Salud (OPS) recomienda a todos los países y comunidades de la Región que se preparen ante una posible pandemia de gripe

e-FluInfo puede ser reproducido y distribuido de manera gratuita.

La modificación del texto o formato no está permitida.

Para **preguntas y comentarios**, envíe un correo electrónico a: FluInfo@paho.org o consulte con el Ministerio de Salud de su país



¿QUÉ PUEDEN HACER LOS GOBIERNOS LOCALES PARA PREVENIR LA GRIPE AVIAR?

La gripe aviar ha afectado a un gran número de comunidades en todo el mundo. En 2003 se detectaron en China los primeros brotes de aves infectadas por el virus H5N1 de la gripe aviar. Desde entonces, la gripe aviar se ha diseminado a través de Asia hasta comunidades de Europa, Oriente Medio y África. Aunque el virus H5N1 afecta principalmente a las aves, hasta la fecha también ha infectado a algo más de 200 personas que vivían en contacto muy cercano con aves infectadas.

¿Cómo se puede evitar el contagio por el virus de la gripe aviar?

El virus H5N1 de la gripe aviar se transmite a través de aves migratorias como los patos silvestres, gansos, cisnes, gaviotas y otras aves salvajes.

Los pollos domésticos se contagian al entrar en contacto cercano con aves migratorias infectadas. Las heces de las aves infectadas contaminan el pienso, el agua de los abrevaderos, las jaulas, el calzado y las ropas de los granjeros, los mercados y mataderos, e incluso las ruedas de los vehículos que circulan por los suelos contaminados.



Separar las aves domésticas del contacto con aves salvajes

¿Qué pueden hacer los gobiernos locales para prevenir la gripe aviar?

Los gobiernos locales pueden educar y preparar a sus comunidades frente a la posibilidad de que aparezcan brotes de gripe aviar. Estas son algunas acciones efectivas:

- 1** Informar y concientizar a los ciudadanos de la importancia de la gripe aviar y de las medidas de prevención y control.
- 2** Establecer un comité de planificación para emergencias que incluya representantes de las organizaciones implicadas.
- 3** Conformar un sistema de vigilancia y de educación a las familias que vivan en zonas geográficas de mayor riesgo (que vivan con aves de corral o cercanas a lugares de paso de aves migratorias) para identificar y reportar de manera inmediata casos poco habituales de enfermedades o muertes entre las aves de corral, aves salvajes, y de otros animales.
- 4** Incentivar el cumplimiento de las siguientes medidas básicas de bioseguridad
 - Mantener los pollos y los patos domésticos en áreas protegidas, separados de otros animales que anden sueltos, especialmente de las aves salvajes.
 - Evitar que se mezclen las aves de corral y los cerdos dentro de las mismas instalaciones.
- 5** Promover el lavado de manos con agua corriente y jabón.
- 6** Recomendar a los padres y responsables del cuidado de los niños y niñas que los mantengan alejados de las aves salvajes y de corral.
- 7** Hacer un ejercicio de simulación para anticipar posibles medidas que obliguen al cierre de mercados y la imposición de cuarentena en supuestas zonas afectadas, así como para destacar la importancia de la vigilancia y la prevención.

Vigilar y reportar inmediatamente a las autoridades casos de aves muertas

El boletín *e-FluInfo* le ayudará a estar bien informado sobre los preparativos frente a brotes de gripe aviar y una posible pandemia de gripe en humanos.